



MUNICIPALITÉ
**NOTRE-DAME
DU-PORTAGE**



MOT DU CONSEIL

Par Jacqueline Poirier, conseillère

Chers Portageois,
Chères Portageoises,

Nous voilà en pleine saison estivale! Dans notre village, le paysage est toujours aussi beau, nos couchers de soleil et nos jardins nous émerveillent encore et toujours.

Les citoyen.nes portent attention aux visiteurs avec leur accueillant « Bonjour ». Cet été ils seront plus nombreux et plus longtemps avec nous car les réservations de séjour se prolongent jusqu'en septembre et même octobre.

Aussi nos visiteurs apprécieront longtemps que nos services de restauration, d'hébergement et de piscine aient été offerts!

L'accueil fait à votre parenté et à vos ami.e.s durant ce temps difficile et de canicule ne sera jamais oublié non plus. Rendre service, être compréhensif vis à vis les autres, voilà des façons de partager notre privilège de vivre au Portage et de révéler à toutes et à tous que nous méritons notre titre de village de villégiature par excellence.

Tous les citoyen.nes que je rencontre et avec qui j'ai la chance de parler un petit brin me disent tous qu'ils sont heureux et privilégiés de vivre au Portage. « Ici la pandémie est facile à vivre » disent-ils. Alors continuons à respecter les consignes de la Santé publique.

Bel été à toutes et à tous !

Jacqueline Poirier
Conseillère



MUNICIPALITÉ
**NOTRE-DAME
DU-PORTAGE**

PISCINE MUNICIPALE

Saison 2020

- **Bain libre**
Tous les jours, de midi à 20 h
Bloc de 100 minutes sur réservation
- **Bain du matin**
Lundi, mercredi et vendredi,
de 7 h à 8 h et de 8 h à 9 h
Bloc de 55 minutes sur réservation
- **Bain des aîné.e.s (NOUVEAUTÉ)**
Samedi, de 10 h 30 à 11 h 30
Bloc de 55 minutes sur réservation
- **Aqua-zumba et
cours de natation privés**

Réservation obligatoire

EN LIGNE : www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca

Pour ceux et celles n'ayant pas accès à internet,
composez le 418 860-1087 durant les heures de bureau.

TARIFICATION	FORFAIT	RÉSIDENT	NON- RÉSIDENT
Bain Libre	Familial	12 \$	15 \$
	Famille monoparentale	9 \$	12 \$
	Entrée individuelle	5 \$	7 \$
	Carte de 5 baignades	20 \$	30 \$
	Carte de 10 baignades	38 \$	56 \$
Bain du matin	Entrée individuelle	4 \$	4 \$
	Carte de 10 baignades	32 \$	32 \$
Bain des aîné.e.s	Entrée individuelle	4 \$	4 \$
	Carte de 10 baignades	32 \$	32 \$

Bonnet de bain obligatoire

Vente de bonnets et lunettes de nage sur place,
(aucun prêt possible).

SÉANCE DU CONSEIL : 3 AOÛT

LA SÉANCE SERA PUBLIQUE AVEC RESPECT DE LA DISTANCIATION

- Demande d'aide financière - *Programme d'aide aux immobilisations* auprès du ministère de la Culture et des communications;
- Embauche d'un journalier pour la période estivale;
- Protocole d'entente avec la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup pour la bibliothèque municipale.

DÉROGATION MINEURE



Avis public est par la présente donné par la soussignée que les membres du conseil municipal lors de la séance ordinaire qui sera à la salle Gilles-Moreau, au 200 côte de la Mer, le 14 septembre à 19 h 30, statueront sur la demande de dérogation mineure suivante :

**Immeuble situé au 247, route de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage
Lot : 4 530 759 du cadastre du Québec.**

Objet : Régulariser la construction d'un garage en cour avant

Le règlement de zonage 90-06-127 prescrit à l'article 9.1 les constructions autorisées en cour avant, les garages sont autorisés seulement en cours latérale et/ou arrière. Le projet de garage serait localisé dans la cour avant à plus de 15 mètres de la ligne avant et à plus de 1 mètre de la limite ouest de la propriété.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande de dérogation mineure par courriel à : directiongenerale@notre-dame-du-portage.ca

Donné à Notre-Dame-du-Portage, ce 30^e jour de juillet 2020

Line Petitclerc

Directrice générale / Secrétaire-trésorière

VERSEMENT DE SEPTEMBRE

VOTRE TROISIÈME VERSEMENT DE TAXE EST DÛ LE 1^{ER} SEPTEMBRE.

Aucun intérêt ne sera imposé sur les versements en retard, et ce, jusqu'au **26 septembre prochain**.

À partir du 27 septembre 2020 et pour le reste de l'exercice financier 2020, les intérêts s'appliquent seulement sur le montant du versement échu.



PÉTITION SIGNÉE PAR LES ÉLÈVES

Les enfants de l'école Notre-Dame-du-Portage sont allés porter une pétition au président du conseil de la Fabrique, Monsieur Jean-Yves Lévesque, pour que la bibliothèque municipale déménage dans l'église.

Tous les enfants de l'école ont signé; une initiative de Clara Hammond.



Sur la photo de gauche à droite :

Hubert Hammond, Étienne Martin, Sophia-Rose Lehouiller, Clara Hammond et Jean-Yves Lévesque.



BIBLIOTHÈQUE EXPRESS

QUELQUES LIVRES SONT DISPONIBLES POUR NOS LECTRICES ET LECTEURS DANS NOTRE LOCAL TEMPORAIRE, SOIT LA SALLE DE CONFÉRENCE DE L'ÉDIFICE MUNICIPAL, 560 ROUTE DE LA MONTAGNE

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS le samedi entre 11 h et midi et rapporter ou récupérer vos livres.

- La vie est un roman,
- L'Énigme de la chambre 122,
- Au bonheur des filles,
- Les fleurs de l'ombre,
- Quelques secondes d'inattention,
- Et les vivants autour,
- J'ai choisi janvier,
- Isabelle l'après-midi,
- Le dernier procès,
- Et quelques livres pour les jeunes du primaire.

De plus, n'hésitez pas à vous prévaloir du service de **DEMANDES SPÉCIALES**.

Faites votre demande par courriel ou par téléphone en mentionnant le titre du livre, le nom de l'auteur, le nom de l'abonné et le numéro de téléphone.

Adresse courriel : biblio.portage@crsdp.net

Téléphone : **418 862-9163, poste 221.**

Vous serez avisé par téléphone et vous pourrez venir chercher votre ou vos livres à l'édifice municipal (560, route de la Montagne) **le mardi de 13 h à 16 h 30 et le samedi de 11 h à 12 h**.

Madeline Lepage,
Responsable bibliothèque

CINÉ-PARC

Patrimoine et Culture du Portage vous propose une soirée ciné-parc pour toute la famille.

Quand : Mercredi le 19 août (si pluie remis au lendemain).

Film : Dolittle (2020)

Heure : se présenter à 19 h 15, le film commencera à la tombée du jour.

Où : Dans un champ au 954 route de la Montagne (route 132), juste à côté de la grange rouge, côté ouest du village.

Maximum : 45 autos

Coût : gratuit (ou une contribution au Fonds Noël-Lizotte)

Info : 418-862-3995. Surveillez aussi la page Facebook de Patrimoine et Culture.



UN CHIEN, UNE MÉDAILLE

Vous avez un chien ? Vous devez l'enregistrer auprès de la municipalité en remplissant le formulaire prévu à cette fin et en acquittant les frais de 15 \$ exigibles pour son inscription et une médaille sur laquelle est inscrit un numéro.

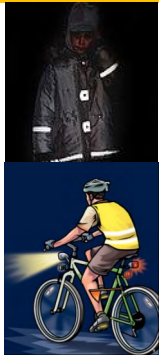


À PIEDS OU À VÉLO, SORTEZ DE L'OMBRE !

À pieds ou à vélo, porter des vêtements voyants ou, encore mieux, réfléchissants permettent d'être vu des conducteurs à une plus grande distance.

Et, bien entendu, **le dossard réfléchissant demeure le moyen le plus efficace pour se faire voir le soir!**

Source : Guide de sécurité à vélo—SAAQ



JOURNALIER : ALEXANDRE THIBEALT

ALEXANDRE THIBEALT EST LE NOUVEAU JOURNALIER QUI SE JOINT À L'ÉQUIPE POUR L'ÉTÉ.

Bienvenue à Alexandre dans notre équipe!



PROJET D'ABAISSEMENT DE LA VITESSE LIMITE ET D'AMÉNAGEMENTS ROUTE DE LA MONTAGNE

Nous sommes un groupe qui, par une démarche citoyenne, vise les objectifs suivants pour la route de la Montagne (entre le parc des Grèves et le parc de l'Anse) :

- en faire un milieu de vie agréable,
- mieux intégré à la vie de la municipalité,
- moins bruyant,
- offrant des facilités pour le transport actif et les activités physiques,
- et bien sûr, beaucoup plus sécuritaire.

Nous pensons qu'il est nécessaire d'abaisser la vitesse limite et d'y faire certains aménagements tels, des traverses piétonnières et une séparation physique permanente entre la chaussée et des corridors pour les piétons et les cyclistes.

Nous pensons qu'on ne peut pas être contre les objectifs précédents, car ils profitent aux citoyens de Notre-Dame-du-Portage. Mais nous sommes conscients que l'abaissement de la vitesse limite peut entraîner des inconvénients sur la durée des déplacements. Après nous être penchés sur ce problème, il en est ressorti qu'il existe des trajets alternatifs avantageux. Ces trajets alternatifs diminuent ces inconvénients et rendent l'abaissement de la vitesse limite acceptable par rapport aux avantages. Après la présentation du projet au Conseil municipal, celui-ci s'est montré intéressé à ce que nous poursuivions notre

réflexion. Il nous est alors apparu important d'avoir l'avis de la population.

Pour plus d'informations sur le projet et communiquer avec nous :

- FACEBOOK « **Projet Route de la montagne : Pour un milieu de vie paisible et sécuritaire** » pour y voir plus en détail le projet et laisser vos commentaires,
- PAR COURRIEL À L'ADRESSE : **projet.route.montagne@hotmail.com** (les documents concernant le projet peuvent vous être envoyés par retour de courriel).

Vous pouvez aussi participer à un petit sondage sur le sujet (environ 5 minutes) en allant sur le lien :

<https://fr.surveymonkey.com/r/WC7ZSQX>.

Le groupe d'orientation du projet :

Dominique Pelletier-Lesage
Geneviève Soucy
Marie-Claude Bossé
Pascale Brouillette
Samuelle Pomerleau-Turcotte
Stéphane Raymond
Yves Goudreault



AÔUT 2020

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
2	3 CM	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17 CCU	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

SEPTEMBRE 2020

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
30	31	1	2	3	4	5
6	7 Férié	8	9	10	11	12
13	14 CM CCU	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

Ordures ménagères

Matières recyclables

Matières organiques



BIBLIO EXPRESS + COLLECTE D'ENCOMBRANTS



Conseil municipal

FÉRIÉ - FÊTE DU TRAVAIL



Dépôt des demandes

MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

560, route de la Montagne
Notre-Dame-Du-Portage (Québec) G0L 1Y0
Tél. : 418 862-9163 Fax. : 418 862-5240
municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca
Municipalité Notre Dame du Portage



POUR DIMINUER LA FACTURE COLLECTIVE

Dans notre village, seulement 25 % des citoyen.nes utilisent le bac brun. C'est un début! Avez-vous pensé que plus vous utilisez votre bac brun, plus vous diminuez la quantité de déchets qui va au site d'enfouissement et plus vous **diminuez le coût de votre facture de taxes?**



La tendance est irréversible, les matières résiduelles organiques seront de moins en moins acceptées dans le bac à déchets. La cible pour 2023 : 60 % de ces matières détournées de l'enfouissement.

Vous songez à débiter l'utilisation du bac brun ou vous l'utilisez déjà et avez des questions : cela tombe à point puisque deux agents-étudiants d'été seront présents pour une tournée de sensibilisation et d'accompagnement sur le territoire de la MRC au cours de juillet et août.

Pour éviter odeurs et organismes nuisibles :

- Garder le bac à l'ombre et videz-le à chaque collecte;
- Utiliser des sacs de papier ou des sacs compostables.

Source : Plus d'informations : www.co-eco.org ou Co-éco au : 418-856-2628 ou 1-888-856-5552

Le bureau municipal est ouvert seulement sur rendez-vous

RÉPERTOIRE MUNICIPAL 418 862-9163

Directrice générale, Line Petitclerc	p. 222
Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron	p. 224
Secrétaire-réceptionniste, Caroline Lebel	p. 221
Adjointe communications, Lise Lavoie	p. 229
Inspecteur municipal, Gaston Lamarre	p. 223
Coord. entretien, parcs, bâtiments, voirie, Fernand Dumont	p. 227
Coord. projets, parcs, bâtiments, voirie, Keven Desjardins	p. 235
Loisirs, culture et vie communautaire, Vincent Laflamme	p. 225
Bibliothèque, Madeline Lepage	p. 260
Chalet des sports	418-605-9252
Agent de développement, Gérald Dionne	418 551-8423

Bureau de poste : 512, route du Fleuve 418 860-2385

PARCOURS CATÉCHÈSE : INSCRIPTION

Le **parcours 6** se donnera à Notre Dame du Portage.
Inscription : Martine Lévesque : 418 605-1869

Les parcours 1 à 5 se donneront à Rivière du Loup.
Inscription : Denise Caron : 418 862-2805 poste 238
Courriel : denisecaron878@gmail.com



Source : Olivette Jalbert 418-862-1773